BI - SEMANARIO
No. 920 - S.PAULO 23 DE SETEMBRO DE 1933

NOTICIAS DO BRAZIL
Director-Proprietario Seisaku Kuroishi

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO
RUA FAGUNDES, 16 - TEL. 7-4670

伯剌西爾時報

發行所 聖市ファグンデス街一六「郵函H」電話七―四六七〇
伯剌西爾時報社
（本紙一週二回發行）
購讀料 壹ヶ月―參ミル 半ヶ年―拾六ミル 壹ヶ年―參拾ミル

我が國提唱の亞細亞聯盟は何うなつた

非常時日本は、政治的に將た經濟的に、今後どう云ふ具合に進展して行くかは、吾々の常に念とし知らんと欲する處のものであるが此の趨勢は支那の大舞台を中心に動くだけに、常に變轉極はまりなく、今日の事を以て明日の事を知るに苦しむの有樣である。

滿洲は軍事的に大體かたがついたやうではあるが、滿洲の名物ともいふべき馬賊は、今でもなほ十四五萬もゐて、森林や山陰に巣くつて、良民と見せかけては町村に一寸姿を現はし備への薄きを見れば忽ち馬賊の本性を剝きだし、掠奪强盜を敢てするし、北支の軍閥とは一時停戰したと云ふも、これは所謂一時的で、いつ何時抗日的砲火が突發するやも知れぬから、滿洲は馬賊に對する備へさへ手を緩めれば、軍事的には左まで憂慮するところなしとしても、北支には馮玉祥の如き抗日巨頭の在るあつて露と結び、機會ある毎に日本に打つて掛らんとするのであるから、却々樂觀は許されない。

それに最近は、露はまん洲問題では日本と親善らしく裝ふてゐるものの、うしろから手を北支、南支へ廻はして排日を煽り、他方赤化運動に魔手を伸ばして、全支那を藥籠中に收めんとしてゐるのであるから、とても日本に取つては一寸の隙も與ふるものではない。で、あるから軍事的には小康を得たかの如く見ゆるも、政治的には倍々困難が増し、支那本土と露西亞とに對する外交上、新たな政策が日本に取り必要になつて來たので、そこに外務大臣の更迭も生ぜざるを得なくなつて來たのだらう

また支那が、歐米强國といまはどう云ふ關係にあるかと云ふと、歐米諸國は既に行詰つた舞台で如何に爭つて見た處で、爭つて爭ひ榮ゆのないところから、亞細亞の大舞台に眼を向け、先づ支那の外廓たる西藏に英國が手をつけると勞農ロシアは内蒙古に勢力を占むるに努め、佛國は支那の無力に乘じて支那海の一小孤島を、無主の理由によつて領有の宣言を爲し、北米は南京政府と密約を結んで中米航空株式會社を設立したから、支那は永い間の保全狀態から、一轉分割の幕内に引込まれた觀を呈するに至つたのだ。

然らばこん後支那は一體どうなるだらう。目が醒めて日本と手を握り、支那の獨立を保たんとするだらうか、或は生命より金が大事と云ふ支那人根性から金の爲めに外資の奴隷となるだらうか。若し支那四億の民衆が、選ぶに右の後者を以てするとせば、支那人は第二の猶太人となつて生を保つて行くかも知れぬが、隣邦日本帝國は只安閑として、之を他所ごとに觀てゐる譯にも行くまいから、玆に新たな非常時國策が生れて來ない譯にはいかないのだ。

まん洲獨立問題は、我が日本に取つて大問題であつたに違ひないが、之を永遠に安全たらしむるには、英、米、佛、露の政治的勢力を、支那の領土にヨリ強く扶植せしめてはならない。支那の南方はいま直ぐに何うすることは出來ないとしても、北支那の軍閥巨頭中には、愛國者もあり亞細亞聯盟の理解者もある筈であるから、我が日本の政治家は、軍部の停戰に甘んぜず、更に數步を進めて亞細亞聯盟組織の爲め、馮玉祥を除く北支軍閥巨頭連と固く手を結ぶことを、此の際非常時國策として斷然行はねばならぬことだと思ふが、齋藤内閣は果して之を行ふの成算があるであらうか。

北鐵讓渡問題
漫然交渉を繼續せば 日滿兩國の將來に禍根を貽す
蘇の奸惡手段に憤慨し
軍部交渉打切を極力主張

【東京十二日】北鐵讓渡に關する滿ソ兩國交渉に於て正式會議の正面的折衝を繼續してゐたところで徒らに問題を紛糾せしめるのみであるところから去月八日より大橋次長とカズロフスキー兩氏間に私的交渉を開始することになつたが、右私的折衝の重點は本鐵道讓渡價格の算定問題及び價格單位の換算率問題に置かれたもので、就中ルーブル換算率問題は本交渉の致命的核心を爲すものであるだけに異常の論爭を見たのである、而してルーブル換算率は曩に行はれた日蘇漁業協定に於て一留卅二錢五厘と決定してをり、又一九三一年四月日米蘇の比率を決定せる際は一留に對し米貨十二仙五、邦貨廿五錢の協定が行はれた事實があるので、大體之を基準として滿洲國側は强硬に主張を試みたが本交渉に就ては當初蘇國側が一金留の邦貨換算を一圓四錢として提案し來つた際我外務當局はこの架空的比率の主張を反駁指摘すべき何等の措置に出でなかつたのみならず更に一金留對我紙幣圓二圓五十錢替を基準に計算し、讓渡額二億五千萬金留は滿洲國主張の五千萬紙幣圓に十數倍するとの見解を公にし輕卒不見識を曝露してゐる事實があるので、この蘇國側に與へた先入印象と共に合理的な比率決定の交渉上に困難を招致するに至り、今更乍ら仲介斡旋者としての我外務當局の失態に非難が向けられてゐる譯である、而して右兩國の私的折衝に對する我軍部の意見を觀るに、寧ろ本交渉も現在に於て打切り、交渉開始前の情態の儘放置することが得策と爲す意向が有力化してゐる、この主張の内容は蘇聯邦が北鐵讓渡に着想した理由は北鐵自身の行詰りからではなく、その根本は對外國策にある、而して當面の對外國策は五ヶ年計畫の完成其他に依り積極的對外國策に轉換し得る程度に國力の充實を見る迄は努めて外國の誤解を避けんとするにある曩に日滿兩國に對し不可侵條約締結を提起したのは右根本方針に基く對極東政策の第一段であり今回の北鐵問題はその第二段の切札である、 即ち本鐵道問題により不可侵條約締結に代る友好關係を獲得すると共に莫大なる財政的利益をも併せ得やうとする一石二鳥を狙つてゐるもので、而かも北鐵交渉には二段構で臨み、右の一石二鳥はその第一段であり、第二段としてはむしろ交渉成立を度外に置きて之が遷延を計り既に西歐諸國と不可侵條約を締結した故安心して極東問題に善處することにし、 極東諸國との間に懸案を殘して蘇國に對する鋭鋒を可及的長期に亘つて緩和してその間對極東積極策への轉換の準備を速かに確立せんとするにある、斯る陰險なる蘇國を相手として滿洲國が漫然と交渉を繼續するは蘇國の巧妙なる手段に乘せられることで、日滿兩國の將來に一大禍根を貽すものであるから速に本交渉を打切り嚴たる態度で今後の蘇國の態度を監視すると共に日滿獨自の立場で蘇國對策を講ずることが緊要である

國家的存在が脅威されねば
日本は他國と戰爭はせぬ
米合同通信の質問に答へ
大角海相聲明

【東京十三日】米國合同通信系の各新聞は本日一齊に同通信社特派員の質問に答へた我大角海相の左の如き聲明を掲載した

一、軍縮に就ては戰闘力の制限と安全保證とは不可分であり、海軍々縮は國際的環境に依然する故一旦調印せる條約内容より永久的に束縛される筋合はない吾人は現在の比率に不まんであり次の會議には比率の變更を要求する積りである

二、現在の軍縮の諸條約は左の點で各國間に有意義あることは否定し得ぬ事實である（一）主力艦に關する限り或る程度の建艦競爭を防止するを得ず（二）建艦休日を促しその範圍で租税の負擔を輕減した（三）艦型と備砲の制限の結果軍艦の壽命を長くし經費を節減した

三、現在は日米共、條約範圍内で建艦をしてをり、從つて余の考では海軍競爭の語は不適當である

四、南洋諸島は我最南端で、日本内地の一部は右から重爆擊機で行動し得る半徑内にあり、國防上の直接的脅威を受く故吾人は右諸島を我海防の生命線と云ふ

五、スワンソン提督は米國では米本土と海外屬領を防衛するに充分な海軍があれば足りるとしてゐるが、日本海軍は極東平和を維持し帝國の極東に於ける立場を防衛を使命とする故、日本海軍の使命と衝突するものではない

六、本大臣は日本の國家的存在が脅威されれば日本は他國とは戰爭せぬと確信する

東洋を中心に列國の動向を見る
蘇國の東方政策は今後どう動くか？【二】
五ヶ年計畫と不可分に進む兵力裝備

之に止まらず將來の戰爭に於ける科學兵器の重要性を認め、既に獨特の機械化旅團約四箇を有し、軍部、民間を通じて毒ガス科學工業の研究發達に努め、軍部内には化學戰部なる持別の機關を設け化學兵器研究所六箇、同製造所四箇、化學戰學校を備へ、化學戰專門部隊すら設置して居る。更に、最近は特にガス及火焰攻擊を任さする獨立化學部隊を設置した。之と並んで民間には國防飛行化學協會を存し、航空及化學戰に對する準備の普及に努めて居り、國内國外に涉る定期航空路の開設に努力し、一昨年末に於て其航空路延長約五萬粁、更に昨年度の計劃線大小四十八線が完成されれば、數に於ても延長に於ても恐らく世界無比とならう

斯の如く官民一致國防充實に努力を傾け、現に軍事費の如きも一九二七年度の七億六千萬留から昨年度約一億三千萬留を膨脹し、然も其の膨脹の大部分は上記の通り帝政時代に無かつた科學兵力の充實に向けられて居る。

民間一般の熱意もこれに劣らず前記國防飛行化學協會の會員は千二百萬に達し、青年共産黨、職業同盟が中心となり、大規模な國防資金募集を行ひ、最近四年間に飛行機約六百臺其他戰車、裝甲自動車等を献納して居る。我が愛國號の百號未滿なるに比すれば驚くべきものがある。

以上の數字が直ちに質の程度を示すものでないにせよ、其の裝備充實に對する熱意は注目すべきものである。然も第二次五年計畫も重工業を中心として立案されて居るに見れば、其進行は更に國防力の充實擴大に赴く事は明かであらう。否一朝有事となれば五年計劃の全體系其者が國家總動員力の基調をなして居るのだ。元々五年計畫は自給自足を目標とし、其の中で總ゆる近代工業の精髓を備へんとするにある。

東方政策の動向

さて以上の樣に優秀な裝備を擁し、其の上世界赤化の思想戰を併行せしめる、ロシアの現在の對外政策はどう向いて居るか。此點に關する限り根本的には革命前と大した變りはない。ロシアが不凍港を持つ海への憧憬は、殆ど政治政策と云ふよりも一の國民的傳統に基く。ピーター大帝以來西は大西洋に東は太平洋への進展策は終始一貫して居る。併しバルチツク沿岸以西への進出には强大な抵抗があり、一轉東方への進展も、日露戰爭、滿洲國の獨立によつて鐵壁の障碍に面した。今ソヴイエトとなれるロシアは國内經濟力の整備に全力を擧げざるを得ないとは云へ、其外延政策が等閑に附されて居る譯ではない。唯其の方向は時の狀勢に應じて最も抵抗弱き方に轉ずるにすぎない。そしてそれも赤帝政時代以來の變らざる方針である。

元來アジアは東西に平原を連ねて居るが此の大部分は、海への進路を阻止する自然の大障壁を持つ略ぼ平原に沿うて走るゴビの沙漠アルタイ、天山等の無數の山脈列最後にタリム沙漠、崑崙山脈西藏の氷原がそれだ。其最も厚い所は二千哩に及ぶ。此處を突破するは不可能だ。

國民と協力し
外交問題も山積してゐるが非常時を乘り越へたい
新外相抱負を語る

【東京十四日】親任式後廣田外相は記者團との會見で左の如く抱負を語つた

ロシアから歸つて以來健康を害してをり後進に途を開きたいと思つてゐた處、日曜日に内田さんから突然話があつて驚いた譯だ、熟慮の後に引受けたが、こん日の日本は非常時、非常時と云つてゐるもの丶、日本が上り坂に差しかゝつた隆盛の意氣を示してをる際故心配はない、外交諸問題も山積してゐるが國民と力を協せ非常時を乘り越へたい

無任所大臣問題
無條件入閣は總裁の自殺
政策協定が先決問題
鳩山文相は語る

【東京八日】無任所大臣問題は其の後依然何等の進展を示して居ない、即ち首相及び藏相の考は兩黨總裁に速に入閣を求めて現内閣を援助せしめんとするのみであるも、鈴木總裁としては政府との政策協定の成立を先決問題と主張して居るからである、右につき鳩山文相が語る處に依ると

鈴木總裁が無任所大臣として入閣するかどうかは、その時の政界の情勢に依つて決定せらるべきと觀て居るものもあるやうだが自分は必ずしもそうとは思はない

◇

それは鈴木總裁が入閣するには入閣するだけのハツキりした理由がなければならぬと思ふからである、然るに齋藤首相や高橋藏相は唯『何でもよいから入閣して現内閣を助けろ、夫でよいではないか』と云つてゐるやうだが、これでは鈴木總裁が入閣しても無意味だと思ふ、だから入閣するにしては入閣出來るやう途を開くことが必要である、即ち鈴木總裁の入閣條件としてこれ〳〵の政策を現内閣に實行せしめるとハツキりさせねばならない、故にこの政策から決めてかからねばならぬ譯だ

◇

先頃の黨幹部會で決定した政策の實行に關しては現内閣も双手を擧げて贊成すると云ふことを耳にしてゐるが、あれは極めて抽象的なもので實行に移す樣になると自から考へ方の相違が現はれて來るかも知れぬ、例へば歳入の增加を計つて財政の基礎を强固たらしめると云ふことであつても增税によつて税收入を增加することも考へられるだらうし、又官業の擴張によつて歳入を增すことも考へられやう、何れにしてもその時に政府はどんな態度に出でるかが問題だ

國民政府の對日政策
當分靜觀主義を維持
徒らに日本を刺戟するはやめ
廬山會議で決定

【東京九日】外務省に達した情報に依ると、去る六日開かれた國民政府の廬山會議は僅か一日にして終了したが、對日政策に關しては大體左の如く當分靜觀主義を維持する事に決定した

一、第三次廬山會議では一般外交方針決定の爲め主として宋子文より歐米事情視察の結果を聽取した

一、歐米の對日觀は要するに滿洲事變勃發當初の間は日本が遠からず對滿政策で財政的に行き詰ると見てゐたもので、その時に於て日本はその態度及び政策變更の餘儀なきに至るものと期待してゐた

一、然るにこん日に至る迄依然として日本の對滿政策は變更を見るに至らず、日本が現實の事態に即して行動しつゝあり

一、依つて歐米諸國としては右の如き日本の實力を認めつゝある際に於て支那のみが對日强硬策を採り得ない立場にある

一、即ち南京政府としてはこん日强硬策に出で徒に日本を刺戟する事を止めて當分は靜觀主義を持續すべきである

廣田新外相の就任と
軍部政黨への反響

【東京十四日】内田外相はこん回病氣の爲めその任に耐へず辭任することに決し首相の手元に辭表を提出したので、首相は本日午前八時十分廣田前駐露大使を首相官邸に招き外相就任を交渉したところ受諾したので午前十一時官邸を出發自動車で葉山御用邸に伺候、陛下に拜謁仰付られ内田外相の辭表及びその後任に廣田氏を内奏御裁可を仰いだ結果午後二時左の如く親任式を行はせられた

特命全權大使正二位勳二等 廣田弘毅
任外務大臣

外務大臣 伯爵 内田康哉
依願免官

◇

天羽情報部長は外務大臣の更迭に關し本日左の如く語つた

内田外相は豫て健康を害し、先月末迄箱根で靜養してをられたが回復の見込がなく、最近では神經痛が烈しくなり到底政務を見ることが不可能なので、最近陸相よりの會見の要求に對しても之を謝絕した位であるが、一昨日閣議散會後首相に對して辭意を申出でたので首相も之を諒として後任外相の選任につき協議の結果、廣田氏を推す事に意見の一致を見、同氏に内意を傳へた處氏は先輩も多い事であるからとて一應考慮を約したものであるが、本日午前八時半廣田氏は總理を訪問し外相就任の旨を傳へた、依つて午後二時半葉山で親任式が擧行された

◇

内田前外相は語る

我輩も全く健康を害し自身を失つて了つた、未曾有の外交非常時もやつと一段落を告げ、暫く靜養して國家に盡す積りであつたが、この體では困難だ、廣田はこの難局に處して行くには最適任者と考へて推薦した譯だ、明日はまん洲國承認一周年記念日だが、之に先立ち辭職するは感慨無量だ

政友會の山口幹事長は語る

東洋流の豪傑と聞くが、斯る時勢には肚の据つた人物が適任で帝國外交上悅ばしいことだ

民政黨 松田幹事長は語る

聯盟脫退後の外交方針は重大であり、列强の誤解を一掃し國際正義に終始する事を明にせんことを切望する

國民同盟の山道幹事長は語る

新外相は追從外交から轉向するには定評ある人物で大いに期待する

海軍側は語る

新外相は性卒直果斷に富み海軍に對する理解も外交官中の第一人者だ

高橋藏相
國防第一主義
信念を固む

【東京十三日】高橋藏相は陸相との會見の結果、この際財政難等とは云つてをられず、國防第一、財政整理は第二であるとの信念を固めこの信念を傳達の爲め本日九時首相を訪問し定例閣議前に重要會談を遂げた、即ち陸相の軍部側の豫算の大綱を提示し國策樹立に關する陸相の提言を傳達したものである

五・一五事件の
海軍被告へ求刑

【東京十一日】本日開かれた五・一五事件の海軍側公判に於て左の如く求刑された

休職海軍中尉 古賀清志、三上卓、黒岩勇、 死刑
中村義雄、山岸宏、村山格之
無期禁錮
伊東龜城、大庭春雄、林正義
禁錮六年
豫備大尉 塚野道雄
叛亂幇助罪 禁錮三年

國民政府の招聘で
聯盟財政部長渡支

【東京十一日】前國際聯盟財政部長ソルターは國民政府財政顧問の招聘を受けたので來月初旬渡支の途につくことに決定した

珈琲の品質の點で、邦人の不利莫大

これからは勸業部が格付斡旋に乘り出す

伯國 珈琲販路擴張運動に關しては當局の絶へざる努力に據り近時其の趣旨、漸次一般に徹底するに至り、生産業者に於ても輸出品たる珈琲が外國品と市場に對抗するには從來の如き生産と乾燥精選方法によつては劣敗を免れざることを自覺するものも尠なくなく、最近では先づ收穫法の改善を實行し、且つ乾燥作用に注意を拂ふ等進歩のあと顯著なものがある、例へば二十年前流行した「デスポルバード」—（珈琲實の皮果を脫して乾燥した珈琲）の如きは過去の珈琲好況時に於て徒らに植付擴張大量生産に禍ひせられ一時全く顧みられなかつたが昨年聖州珈琲局では此の種の優良珈琲には積出規定に特典を設けてサントス港向直送することが出來る、それからは「デスポルバード」珈琲並びに三級品以上の優良品産出相當多量に達し現に去月の如きは其の出荷高二十萬袋に達してゐる「デスポルバード」

珈琲 は採收並びに選果に注意し脫皮には特別機械を要するものであるが上記の積出特別規定は唯に「デスポルバード」珈琲のみに止まらず、普通三級品以上は其の特典に浴する、而して此の種の珈琲にしても其の收穫法と乾燥法に注意して行へば決して生産の困難も多くはない、然るに邦人珈琲耕主中には優良品種を生産しこの恩典に浴してゐるものは極く稀れで、又邦人所産珈琲の品質向上の點から云つても遺憾な點が尠くない、これは奥地に於て皮付珈琲の賣買が盛んに行はれる爲めと見られるが其の調製上の技術に於て注意と熟練の度が足りないことは否むことが出來ない、又小地主が個々の生産物を個々に賣却する爲めに買手から利用される虞もあり又珈琲生産者の内には精選珈琲に對する鑑別上理解に足りないのも注意に價する事實である、例へば

生産 者が自己の珈琲をコムミサリオに送付するに當つて、相當等級に價する積りで送付した處、サントスに於て所有主の豫想せるよりは下級品として格付賣却せられ、不滿の言を洩らす人も多々あるが、要は良品産出並びに實捌上未だ經驗の不足が起因をなしてゐるものである

かゝる情態に鑑みて總領事館勸業部は邦人産業の大部を占める珈琲事業上就中生産品の改善に資する見地から精製珈琲の格付に對して邦人生産者の便宜をはかり、自己の生産品に對して其の確たる格付等級を知らんとする向には伯國珈琲院と協力して、聖州農務局珈琲技術部に依頼斡旋の勞を取ることゝなつた

從つて希望者は自己の精選珈琲左に準じ勸業部に提出すれば格付の結果を通知される

一、希望者は各種珈琲一瓩送付のこと（五〇〇瓦は供試用、五〇〇瓦は標本として勸業部保存）
二、生産者名、生産地（耕地名共）生産年度、マキナ名

尚參考として

收穫方法　パンノ摘　セレツア摘　自然採取　普通採取等
選果方法　水選、風選又はデスポルバード等の類
乾燥方法　天日乾燥、日蔭乾燥又は日覆裝置等
珈琲園　土質　樹齢

北西の春を飾る 少年野球大會

各線の強豪續々參加

來る十一月一日から五日迄五日間に亘つてリンス市カンポ・ジナジオ・アメリカーノ運動場に於てリンス日本人會、青年會後援で少年野球大會を開催することゝなつた少年野球大會は未だ何處に於ても催されたことなく、今回が最初のことで、地元リンスの有志連は極度にこれが後援をなすと共に、各線でも非常に注目され、今日までカフエランジア、ヴイリグイ、アラサツーバ、アリアンサ、パウリスタ延長線からはマリリア、ソロカバナ線からはバストス等の各チームから參加申込みがあり、當日の盛觀を彷彿せしめるものがある未だ大會までには多數の日子があり、開催までには各線に亘る雄強が網羅され、早くも五日に亘つて若き血躍らす猛戰が繰り返されるものと豫想されてゐる

吉永墓碑建設の發起

昭和六年十月廿一日バストス移住地で吉永宗義氏が兇彈に斃れてから早くも二年に近い歳月を閲して來たが、氏が生前バストス移住地開拓に盡した功勞は今更の如く偲びだすものがあり最近、寄々同移住地の有志連が集合して墓碑を建設し樣と云う議が起り、發起人を中心に其の議も纏りつゝあるので近く共同墓地中央に墓碑の建設を見ることゝなつた

角田齒科醫藥局開業

從來、社會奉仕をモツトーに齒科醫に精勵して來た、プルデンテ市の角田才次郎氏は今回多年の宿望であつた藥局をプ市目拔の場所服部商店側、ジヨアンペツソア街廿三番に開業することゝなつた

氏の開業に依つて常々邦人藥局のないのを喞つてゐた內田醫師の希望が充たされた譯で一般からその開業は欣ばれてゐる、これについて氏は

自分の年來の宿望は何とかして大衆的な藥局を開かうと云うのでしたがこれには相當資本も要するので、先づ齒科醫を習得していくらかの資本を作つたのを機會に開業することゝしましたが自分の理想とする樣な藥局は尚この先、何年かを要しますが一歩々々その實現に努めるつもりです

棉花の合理的栽培について〔二〕

聖州農務局 ドツトル・オゾリオ（寄）

▲植付

植付期は九月中旬が適當で最良成績を得られ、亦能率の點から見ても合理的な時期である即ち同期は初春にして、少々の降雨あり土壤に可成りの濕氣を有する故に種子發芽及び其成長著しく、ブロツカも最も少く、開花は翌年の正月にみる、其時季は風も和にして雨も微なれば花の受ける害も少い譯である。又收穫は中秋四五月の晴天氣の下に行はれることになり、從て纖維優良、最良のチポを收穫する事が出來るからである。▼……

植付の前に、除草を考慮して畦を直線に作り、樹と樹との間隔は、肥沃地に於ては一米六〇—七〇、地力の弱い處はそれに應じて狹くするが最小限度一米二〇—三〇位播種は、種子が土を最大限度五糎位覆ぜるが最も宜い。間引に就いての注意は、その時期で苗木が二十糎內外の時が最も良く、幹の間隔は二十糎乃至二十五糎の幹の密接してゐる場合間引くと他の根に害を及ぼす故に截幹する方が宜い。土盛りはその地形を考へて幹を最も風に對して抵抗力を強くするべくうまく考へ、亦雨によつて肥土の流失を防ぐ等、色々其の地に應じて施さればならない。除草は勿論早く行つて廻らればならぬが、兎角根の傍の雜草は見落し易いし又、金物で除ると幹を傷けるから必ず手で丹念に取らなければいけない。

▲施肥

栽培するに就いて、その成績を見る爲に、同地に同種を同期に播き施肥効果の試驗用として、經濟的能率的、効果的收穫を得る樣に合理的施肥法を研究せねばならぬ。その試驗場は結果だけをみるものであるから、地面を廣く要しない。方法として左に掲げる施肥法を勸めるものである（十城の割）

一、骨粉　一〇〇〇瓩
一、智利硝石　二〇〇立
一、鹽化加里　三〇〇瓩
一、綠肥
一、骨粉　一〇〇〇瓩十鹽化加里三〇〇キログラム
一、骨粉　一千基瓦十　鹽化加里三〇〇キログラム十智利硝石二〇〇キログラム

骨粉は二十五%の硫黃粉末と混用する必要がある。

總て肥料は商人より購入する時、その含有量を綿密に論査し、疑ひの點は農務局へ質問を乞ふ。農務局では無料で調査する。

賢明なる諸士は、農業法として輪轉耕作法は熟知の事と思ふが、棉作は棉の性質として連作は大した成績の劣るを見ないが、三年以上は不可能で次の輪轉耕作法を勸める。

棉—ミリヨ
棉—カンナ
棉—豆科植物

お正月向商品着荷御案內

▲各御商店の御仕入れは今が最好期▼

新鮮でお美味しいお正月用食料品を初め、御贈答用雜貨小間物類其他が八・九月中入港の各船積みにて總數壹千參百梱約拾壹噸の商品全部が荷揃ひ致しました

本年の各種お正月用品は內地に於て元價高では御座居ますが圓安の爲めと弊店の大量輸入の爲めに例年に比し諸品が非常な安値になつて居ります、品質は申す迄も御座居ませんが既に毎度御好評を頂いて居ります樣に、永年に至る輸入經驗に依り弊店獨特の苦心仕入れになるものですから、全部が一等優良品たる保證付きのもの〻みでムゐます

毎年お正月用品は不足勝ちで暮の御註文受けの方には品不足の爲め御氣毒乍ら御斷り申上るより他ムゐませんでした、こうした毎年の例と本年度は各地方共相當活況を呈し購買力の強大になりました關係上既に各地方御商店より本年度の賣れ行きを御考慮されまして大量の御註文を戴いて居ります、これ等の方々には順次發送申上げて居る狀態でありましてこん日迄その數量も豫想外の大量に昇りました爲めこん年も亦十一月早々お正月品は賣れ切りになるのではないかと杞憂して居ります

各御商店樣へ割當て發送の手配もムゐますから御仕入れの向きは多少に不拘、此際至急弊店へ御用命申付け下さい、商機を逸せざる樣いまより御準備爲さるゝが御便利かと思ひます

▲海產物及乾物類

數の子 お正月には無くてならぬもの色の美しく大型で半日の水浸しで食べられます最優等品です

田作り　鹽紅鮭　鹽鱒　するめ　刻するめ
鰹節　干鰊　平鮑　削節　花かつを
櫻海老　丸干（いわし）　縮緬煎魚　中羽煎魚　丸干鰯
厚板昆布　青板昆布　三石昆布　青刻昆布　朧昆布
とろろ昆布　青海苔　青海苔粉　ひじき　鹽若布
糸若布　淺草海苔　三島海苔　天草　角寒天
糸寒天　推茸　湯干蓮根　干瓢　高野豆腐
八千代麩　大形麩　春雨豆麵　干そば　蒟蒻こ
凍蒟蒻　冷栗こ　白玉こ　茄子辛子漬　胡瓜味淋漬
國寶漬

▲罐詰類

蒲鉾　竹輪　飯蛸　蛸櫻煮　鰹
鰻蒲燒　穴子昆布卷　穴子蒲燒　鯵味付　烏賊
かに　海老　鮭　鯖　鰯味付
松浦漬　赤貝串燒　赤貝　揚卷貝　淺里貝
小貝　さざゐ　あわび　帆立貝　マテ貝
福來煮　小鮎　鯛佃麩　福神漬　佃煮
奈良漬　味淋漬　サクランボ　水蜜桃　蜜柑
紫草實漬　松茸　筍　ふき　白瀧
生海苔佃煮　高山煮　辛子漬　蓮根粕漬　御殿煮
牛肉都煮　琵琶湖卷　毎日之友　鯛天麩羅

▲其の他主要食料品

味之素　日本茶　花あられ　梅漬　紅生姜
食紅　カレーこ　ソース　モスタルダ　食の元
龜甲萬醬油　日本生酢　滋養飲料どりこの

お正月のお屠蘇は是非日本清酒—『新進』—で……

昭和九年度の曆類及博文館の日記類は十月二日に入荷の豫定でムゐますから賣切れにならない內御申込み下さい

▲定價表御申込次第差上可申候

聖市 **中矢商店**
郵函二九九五番
電話二—二二〇七番

◇炊事婦雇入

身體强健にして美麗好きな方　累系少き卅五六才前後の方を至急雇入れ度し
御希望の方は御來談を乞ふ

聖市 中矢商店

＝國產品及舶來品＝
カジミーラ|ブリン|麻布地
洋服生地とシン及裏地各種
特價販賣
CASA DA EPOCA
Rua José Bonifacio, 135　São Paulo

二十家族募集

Fazenda São José
Est. Luiz Barreto　L. São Paulo Goyaz
（當驛より三キロ）

一、珈琲園管理及び棉作に至急に日本人家族を望む
一、珈琲手入一千本に對し一七〇釺ミリヨ、米の間作自由
一、棉作最適地已に十城は蒔付る丈に準備濟、希望家族は實地當耕地に來談を待つ
一、食料、住宅等は萬事不自由なく貸付す

聖市問合は日本文で
Camara do Commercio Importador Caixa Postal 1920 São Paulo

ASSUCAR E MERCADORIAS EM GERAL

奥地發展の商家各位！求めよ？聖市商品取引所のボレチン・コンメルシオ及相場表を（進呈）

ROMEIRO PINTO & Cia.
Caixa Postal, 691
S. PAULO

御注文は相場表に準じて前金にて取扱を乞ふ

ロメイロ ピント商會

徒弟募集

年齢は拾七歳以下の者にて將來製菓に志望有る人二名募集す
御希望の方は左記御面談有りたし

リンス市
福田屋製菓所
電話二一〇
郵函二〇三

こん回日本陸上選手の來訪に當り曩に組織せられました後援委員會は歡迎に競技に又寄附金募集に最善の努力を致したのでありますが幸に各方面共豫期以上の成績を擧げ得ましたことは一に在留同胞各位の熱誠なる御後援の賜として深く感謝致します、殊に最も困難とせられたき附金が極めて廣範圍から集り總額に於ても非常な額に上り六名の選手サントス着よりの滯在費は勿論北米經由日本着迄の旅費も完全に支辨し得る程になりましたことはこん回選手來訪の趣旨が善く一般から了解せられた結果に外ならぬものと信じ誠に同慶に堪へません

委員會の仕事は相當複雜繁多でありましたから時に或は不行屆の點があつたかも知れませぬがそれは委員一同の努力に免じ御寬容願度いと存じます尚本委員會は會計報告其の他の殘務整理の上直に解散する筈でありますが本朝殘留選手二名がリオに向け出發し委員會の仕事が一段落となりましたので不取敢右御挨拶申上げます

昭和八年九月十八日

國際日本陸上選手後援委員會
委員長　內山岩太郎

4
QUATRO PAUS
MARCA REG

FORMICIDA QUATRO PAUS

Fabricado especialmente, de accordo com as exigencias do Instituto Biologico de Defesa Agricola e Animal, para combater a broca do café, expurgo de saccaria e extincção das formigas.

FABRICANTES: GONÇALVES, NOGUEIRA & ANDREUCCI
Escrip. R. de S. Bento, 37 - sala 142 - Caixa, 3907 - Tel. 2-3299 - S. PAULO
(Bisulfureto de Carbono Chimicamente puro) O MAIS PODEROSO DOS FORMICIDAS

忙しい？
『クワトル パウ』印
フオルミシーダ
効力—百パーセント
勞力只一回で蟻は完全に撲滅す
Caixa, 3907　SÃO PAULO

地方販賣店募集
產業組合、商店等歡迎
希望者は直接亦は書面にて問合せを乞ふ（日本文にても差支へなし）

CHAPELARIA CORINA
Mme. Corina Pavani
本店 Rua da Liberdade N°. 84
支店　〃　N°. 104

御婦人の帽子とオペラパック
現代流行各型＝各色共＝
上品な＝フェルト帽子—九ミル
輕くて涼しい……麥藁帽子—一〇ミル
帽子型直し　三ミル
各種高級皮製（モダン型）オペラパック＝八ミルより
型直し修理等も致します
リベルダーデ街八四—一〇四
コリーナ帽子店
電話二—二二四〇號

Telephone, 2837　Endereço Telegraphico "TOZAN"
CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25　SANTOS　Caixa Postal, 911

弊店取引方法は御照會次第御回報申上候
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミツカミ・イ・コンパニア
サントス市
郵函……九一一號
電話セントラル二八三七號
電信畧號「TOZAN」

奮戰見事雪辱成り
日本選手壓倒的大勝
南米遠征の最後を飾り
精鋭カリオカとの快戰終る

既報の如くわが國際選手一行のリオに於ける日伯對抗競技の開催についてはリオ陸競關係者間に種々復雜した事情があつた爲め、選しゆ一行のサントス着以來じん苒二週間は經過し最早これが見込なき有樣であつたが、大使館を初めわが各關係者必死の努力効を奏し、去る十一日競技開催に決定し、愈々廿日リオ市ヴアスコ・ダ・ガマ競技場に於て盛大に擧行された、この日我選しゆ一同何れもラスト・ヘーヴイで奮戰見事聖市の**雪辱**を遂げた、既にリオ市民もこん回の國際競技に多大の期待をかけてゐた際とて空前の人氣を博し、定刻既に同競技場は立錐の餘地なき程の盛況を呈した、當日は林大使を初め、大使館員伯國政府筋の多數高官の出席を見た、競技は午后二時十五分海軍々樂隊のマーチ吹奏裡に兩國選しゆの入場式に始まり、福井せんしゆ**日章旗**を先頭にして威風堂々場内に入り、之に續ひてリオのアメア・カリオカ陸競聯盟所屬のアンダライ・ボタフオゴ、マヴイリス、オラリアス及び海軍陸競聯盟の各せんしゆ何れもトラツクを一周、次で日本側は朝隈、伯人側はシヤヴイエル兩せんしゆの宣誓式に移り終つて兩國歌吹奏裡に日伯兩國旗を掲揚し、愈々百十米障碍競走を皮切りとして我せんしゆ南米遠征最後の競技の火蓋は切られた

百十米障碍

一着　福井　十五秒2/5

二着　ベルフオルト

福井せんしゆのタイム、斷然リオせんしゆのレコードを凌ぐ

棒高飛

一等　大江　三米八〇

二等　イネコ　三米七〇

大江選しゆ第一回は失敗、第二回目を試みて成功、只て先がヴアーに觸れる、第三回目は再び失敗しイネコ三回共失敗し大江選しゆ一等となる

百米

當日の呼物はこの百米競走として人きを呼ぶ大島選しゆ奮戰大いに努めたが不幸ジヨゼ・シヤヴイエルに破れた

一着　シヤヴイエル　十秒6/10

二着　大島　十秒8/10

一着の記錄は從來の伯國レコードと同一、（聖市の日伯對抗競技の場合に於けるスロウウイツチ十秒5/10を除く）

八百米

一着　藤枝　二分一秒

二着　ジヨン・デ・デウス

三着　ドミンゴス

四着　ベネデツチ

五着　マルチンスス

スタートでベネデツチに拔かれて第二位に居た藤枝選しゆ終始肉迫してゴール近くでリードして第一着となる

四百米障碍

一着　福井　五五秒1/5

二着　コロンボ

福井選しゆゴール近く、貴賓席より廿米の地點よりコロンボを拔き一着となる

走巾飛

一等　大島　六米七五

二等　ラボウゾ　六米六九

三等　クニーニ　六米四八

四等　ヴイセンテ六米二二・五

初回で各せんしゆ何れも右の得點を出す、大島せんしゆは聖市に於ける競技の場合の記錄は出し得なかつた

槍投

一等　住吉　五四米二七

二等　メジーナ　五二米三九

三等　シルヴア　四九米六一

四等　アラヴジヨ四五米七六

五等ギマランエス四五米一六

住吉せんしゆ足部の痛むを出場、奮闘一等となる

走高飛

一等　大江　一米七五

二等　マーゾ　一米七〇

リオのコレア・デ・カストロ及びトロメエイ、これに大江、大島、兩せんしゆ何れも一米七〇を飛ぶ、大江せんしゆ一米八〇を試みて失敗せるも一等となる

◈

全種目の仕合が終つて大江せんしゆは祖國より持參の棒高用の棒も最後の仕合が濟んだので之を**紀念**としてヴアスコ・ダ・ガマ短艇倶樂部に贈つたがせんしゆは勿論關係者何れも非常に喜んだ、最後に兩國せんしゆ全員アルキヴアンカーダ前に整列軈て再び日伯兩國歌の吹奏と共に場内檣頭高く翻つた**兩國旗**は靜かに引下され茲に記念すべき日伯スポーツ交驩の幕は閉ざされ、兩國せんしゆ何れも抱擁してサウダツンを取交はし、再會を約して引揚げた

サン・パウロの春を彩る
第三回見本市開く
ミナス、南大河、セアラー諸州
參加し豪華目を奪ふ

殖產勸業方面への大きな貢獻のみでなく、サン・パウロの春の行事として、いまは缺くことの出來ないものとなつた見本市は、いよ／＼けふ廿三日から、例のアグア・ブランカ公園で、第三回の開催を見るに至つた

ここに、こん回は、サン・パウロ州のみならず、ミナス・ゼラエス、リオ・グランデ・ド・スール、セアラー諸州も參加したこととて、例年にまさる盛觀で、花咲き亂れるアグ・アブランカ公園内殆んご餘すところなく嶄新なる建物、遊樂物等で埋めつくし、まん都の人氣をいやが上に煽つてゐる

なほ同見本市の蓋開けに先んじ一昨日主宰者ニーノ・ガーロ氏その他各州代表は聖市新聞記者を招待し、同見本市開催につき交々熱誠なる抱負を語るところがあつた

小麦粉の騰貴に
パンの値も上がる
製パン業組合發表

聖州パン製造業組合は去る九月廿日付で左の如き聲明をなしパンの値上げの止むを得ざるについて一般に諒解を求めるものがあつた

小麦こ市場は去る七月以降高騰を續け、四四キロ入小麦一袋八ミルを持して居る

これは從來の小麦こ價格に比してキロ當り二〇〇レースの騰貴を示すもので、かかる小麦こ値の高騰を持ち續ける以上現在各パン製造業者が有するストックが品切れになるとパンも値上げをなさざるを得ない

然しこれは當業者の不當なる行爲ではなく、小麦この値上りに追隨して餘儀なくさせられたものであることを一般に諒解せられんことを、希望するものである

シエツケに附きまとふ危險
牧義朗

最も安全に見へてその實これ程危險千萬なものは銀行から發行する送金のシエツケである、尤も此の銀行て形が宛名人本人のてに這入つたら勿論何等の危險もないのであるが、之れは當然郵便によつて甲から乙地に郵送せられるものであるから、その郵送の途中に於て、及び郵便局から指定の處に配達せられてから愈々本人のてに這入る迄に、種々なる事情の爲めに間違ゐが起つて本人のてに這入らぬ場合がたび／＼起るのである。

例へば最近に起つた實例であるが、或る人が自分の貯金を出して土地を買ふ爲めに、リオ正金銀行へて紙で、自分に郵函がないから確かな人、某氏の氣附として某市某商郵函の某氏氣附自分宛として金何コントス送金せられたしと申込んだ。

それで正金は本人の指圖通りに送金をした、處がその某氏は數日の後に、自分のカイシヤ・ポスタールに正金銀行からの書留郵便を受取つた、勿論中身が何であるかは千萬承知の事であるから某氏は直ちに開封してその正金銀行からの送金シエツケを盗んだ。この書留郵便は勿論某氏と附さなつて居る丈けでて紙の宛名は明らかに某氏宛ではなかつたのであるが然し金をとる考へで計劃して居るのだからその某氏は巧妙に本人へは口實を設けて置いて、そのシエツケの影も形も見せぬ。

斯くして某氏は即日そのシエツケに指定せられある通りの名前、即ち本人の名を偽署してその下に自分の署名をして銀行へ支拂を請求した。

銀行の方ではそのシエツケの所持人の署名とカルテイラ・デ・イデンチダーデ（身分證明證）と引合はして、その署名を認めて金何コントスを支拂つた。斯くして某氏は正金からの他人のシエツケを、巧妙に詐取して了つた。

右の通り詐欺によつて銀行から他人の金の拂渡しを受けたのであるが、此場合に於て某氏の犯罪たる事は明々白々であるから、て續をとれば直ちに犯人として警察に引つ張られる。然し乍ら被害者としては、單に某氏を犯人にした丈けではきがすむ丈けで實際に受けた損害の賠償を受れば何んにもならぬ。

而して多くの場合こんな犯罪行爲を平きでやる位の人間は、着のみ着のま・で何もないから、何んともての付け樣がない。

そこでこんごは、支拂つた銀行に向つて文句を云ふ事になる。處が銀行は此の場合は全然責任がないのである。

銀行はて形の指名人が誰であつても、裏書が次ぎ／＼と人あつても、その署名につき一々遡つてその眞偽を調べる義務がない、言ひ換へればて形の裏に書いてある署名の凡てが、ほん物であるかないかを調査した上でないと支拂つてはならぬ、と云ふ義務がない、單にて形の所持人と、最ごの署名とが同一人であるかないかを調べて、その署名がカルテイラによつて證明せらるれば、それに依つて支拂はればならぬものである。

本件の場合某氏が人の手形を横取りしてその人の署名を偽署し次に自分の署名をして居れば銀行としては某氏の署名丈け調べてその前者の署名の眞偽は之を調べるべき義務がない

これは手形自體が社會一般取引上敏活ならざる可らざる性質上法律によつて手形に規定せられて居るから右の如き適用を受けるものであつて銀行としては此の場合全然責任がなく而して犯罪を犯した本人は無一物と來て居れば被害者が訴へるべき途がない

交通及び通信の不完全な地方ほど郵便物の不着が多く且つ地方の實情により他人氣附に色々な重要な郵便物を發送せしめなければならぬ場合に上述の樣な飛んでもない間違ひが起るから此點は餘程警戒せねばなりません、いつも云ふ事ですが本當の惡い者は法律の型結果を始めから百も千も承知して犯罪を犯すのですから充分注意せればなりません

コチア產組蔬菜部
本格的に活動開始

去る四月以來コチア出荷組合は其の經營の下に新市場前に事務所並びに、デポヂトを設けて蔬菜の販賣に當つてゐたが、去る五日コチア產業組合は臨時總會を開催し定欵の一部を改正、從來の出荷組合の下にあつた蔬菜部をコチア產業組合に移管し、主任として仲川賢一氏をおき、本格的に活動を開始するに至つた

因に同事務所は新市場正入口前ルア・カンタレーラ二〇一番

蜂谷氏の盲腸炎
手術後經過良好

聖市蜂谷兄弟商會主蜂谷専一氏は去月下旬盲腸炎に罹り高岡ドクトルに診斷を乞ふた處、絶對安全を期するには一時應急て當を爲し置き、暫く時日を經て後切開するを良しとして、三週間ほど後の去る十六日にサンタリタ病院に於て高岡博士立會ひのもとに醫科大學教授外科専門醫の切開しゆ術を受くるに至つたが其の經過頗る良好にして多分明日頃には退院し得るだらうとのこと

蜂谷吾輔氏
リオより來聖

リオデジヤネイロ市蜂谷兄弟商會主蜂谷吾輔氏は令弟専一氏の盲腸炎切開手術立會の爲め十五日出聖其の後の良經過を確かめ十九日リオに歸宅

人事往來

◈矢崎ブラ拓主事二十一日午前十時チエテ出張

◈日沖主任二十三日歸耕の豫定

聖市中央市場蔬菜相場
コチア產業組合蔬菜部調（單位ミル）

	20日	21日	22日
トマテ（一級品）一箱	55—60	60—65	60—65
同（二級品）一箱	35—40	40—45	45—48
レポーリヨ四〇キロ	4—6	4—6	4—6
コーベフロール 一打	15—16	15—16	15—16
ポプリニヨ 一箱	40—24	18—20	18—22
胡瓜 一箱	40—45	35—40	30—40
フエジヨン・バイブ 同	14—15	8—10	8—10
エルヴイリア 同	9—10	7—8	6～7
茄子 同	10—12	10—12	10—12
ピメントン 同	12—15	10—12	10—12

蔬菜相場表について

上記相場表の種目品の數量單位は左の如くです

トマト　A一箱　レドンド

同　B　同

同　C一セスター八キロ

レポーリヨ　A一俵　四〇キロ

同　B〃　三〇キロ

ポプリニヨ　A一箱　一二〇本入

同　B〃　……

胡瓜　A一箱　一二〇本入

同　B〃　……

エルビリア　A一箱　一二キロ入

同　B〃　……

フエジヨン・バイナA　一キロ（バラ）

コーベ・フロール　一打

鷄卵　A一打　七二〇瓦

同　B〃　五四〇瓦

因にこん回の上記相場はA種のみを（トマトの外）掲載したものであります（記者）

蔬菜市況

△總じて淋しい市場、モンテアルト、カンピーナス、ジユキア方面の出荷もやゝ終りを見せ、一時全市場を押へて居たセスタのトマテも半減

△此の機をねらつたセントラル方面のトマテ栽培者は流石に斯道の經驗者だ、世をあげての不況時に一箱六十銒のトマテは蓋し努力の賜か

△ボーブリンニヨ、胡瓜、バーヂの廻りものも品落で行詰り、やがて顏を見せるであらう地廻り新鮮品を待つのみ

△霜も苦にせぬ、レポーリヨ、エルビーリヤは流石に水々しい色で市場を賑はして居る

國際日本陸上選手後援會寄附金（第九回二）

二〇〇銒　ジユケリー農產組合

一〇〇銒　ノロエステ平野植民地日本人會

一二〇銒平野植民地青年團

一〇銒北サンパウロ市木下正雄

五〇銒北パラナ北巴小學校父兄會

一三〇銒チエテ移住地測量部

一〇〇銒宛アラサツーバ上流アグアリンバ植民地　ペロパール植民組合

八〇銒ラゴアセツカ植民地

三五銒ソロ線ビケロピーリベロンクラロ植民地

一五〇銒パラナパルボーザ植民地日本人會

四〇銒バルボーザフロラ植民地日本人一同

五〇銒グラーペスセリンニヤ植民地日本人會

二〇銒アグアサンターナ耕地光部秀男外六名

三〇銒ヴアルズア植民地產業組合

二〇〇銒パストス移住地青年團

一〇〇銒サンパウロ父兄會木村末喜

一五〇銒チエテ移住地バラボンタ區入植者一同

合計三コントス六八三銒九百レース累計二七コントス五二五銒四百レース

國際日本陸上選手後援委員會

◎眺望鏡
* * *

◈リオの日伯對抗競技健闘よく勝つ、勝敗を云ふのではない記錄を云ふのでもない、常に全力を盡して闘ふ氣魄貴し

◈殊に藤枝の力闘、聖市出發前の練習に思ひ比べて感銘深し

◈これで競技のプログラムが終結した、啻、對伯人に對する効果ばかり云々するな、在留邦人に殘したものを靜かに想へ

◈コチア產業組合、大世帶丈に揉める、惡いことぢやない、もめる丈もめ、吐く丈吐け、ふやけた妥協と瀰縫が一番惡い

◈天一の手品に煙がたつ、相の手が粒をそろへた後援會丈にほつてたけまい、火のある處をシカと極はめれやれ顔にもかかりませう

炭燒數名入用

受負による

炭燒數名入用

場所＝セントラル線より貨物自動車道路の便ある地點にて優秀なるマツトあり

御希望の方は左の所に御照會のこと

Ribeiro dos Santos
R. Carlos Petit No. 5
Villa Marianna S. Paulo

土地無料貸付

中央線より三粁の地點、聖市より三時間にて到達し得るカボエイラ地帶、米、フエイジヨン、バタタ及び棉作に好適の地、貨物自動車用道路の便あり

條件＝第二年目以降は收穫物の四分の一を地主に引渡すこと

希望者は左記に御照會のこと

Ribeiro dos Santos
Rua Carlos Petit No. 5
Villa Marianna S. Paulo

◆珈琲園讓りたし

面積四拾域　中卅二域は處女林

珈琲樹三千株の植付あり

場所　ソロカバナ線ジヨゼ・テオドロ驛より五粁の地點

御希望の方は左記へ御照會のこと

讓値一域一コントのこと

B. Castilho
R. Bella Cintra No. 50 S. Paulo

シダーデに近く閑靜な室、御下宿の需めに應じます

Rua Livre 6
S. Paulo
山崎

▲尋人
（茨城縣人）安達正　同家族
（岐阜縣人）勝川庸一
（愛知縣人）山口清十

右の者の現住所承知致度に付本人等又は御存知の方は當館宛御一報相煩度し

昭和八年九月十八日
在サンパウロ日本帝國總領事館

灸法の泰斗原醫學博士指導
醫學的灸法と家傳秘方

伯國隨一の名灸　磯谷救翁

灸日　偶數月自十六日至二十九日
聖市サンタナ日本人部落

CASA BARUEL S. A.

PHARMACIA＝DROGARIA

Rua Direita No. 1　電略 BARUEL
Caixa Postal 64　São Paulo

◆當店は聖市で創立古く、内外藥品、賣藥店としては最も知られて居ります

◆聖州各市、日本植民地内の藥店の御用に應じ取扱の迅速と特價販賣を致します

◆日本人の開業醫、藥劑士、產婆、看護ふ方の御便利を計る爲に當店には日本人係が居りますから御問合、御注文は皆日本語で下さる樣

◆凡ての外國藥品、消毒綿、ガゼ、外科、產科藥品の價格は時に爲替の關係上上下致しますから前以て問合して下さい

藥店　カザ・バルエル

COMPANHIA ITÀLO-BRASILEIRA
DE SEGUROS GERAES
資本金 5.000:000$000

誰でも死を考ふれば死後の家族の將來が氣に掛ります

生命保險の必要は家庭を持つ親は皆感じて居られるでありませう

當保險會社は創立最も古く、最も確實で然も有利の條件を以て世人から多大の信用を博して居るものであります

こん後在伯日本人間にも廣く生命保險、養老、學資、火災、海上、鐵道、交通、不時災害に對する保險を勸誘する事になり、日本人係を置く事に致しました

就ては以上の種々の保險の說明書の必要の方は御通知次第御送附致します

御手紙は日本文でかまひません

當會社の代理店は聖州到る處の町に在ります

イタロ・ブラジレーラ　保險會社

Rua 15 de Novembro No. 26　S. PAULO

Sericicultura de Cesario
Est. Gallia L. Paulista

養蠶家募集

△募集家族　六家族

△條件
- 一、養蠶の必需品一切を貸與す
- 一、步合は五〇%とす
- 一、無經驗者にても可
- 一、米作地として若干の餘地を與ふ
- 一、生產繭拂ひで食料品の前貸に應ず
- 一、生產繭の半分は自由販賣を認む

△位置
パウリスタ延長線ガリア驛より二粁の地點にて絶對健康地
……申込みは左記へ……

パウリスタ線ガリア驛
郵函三番　齋藤義治宛

若林政治（長野縣人）儀永年療養中の處藥石効無く去る十九日午前三時遂に永眠致し同日サンパウロ墓地に埋葬仕り候間此段生前辱知諸賢に謹告仕候

九月廿日

友人總代　佐藤常藏

朋友の死に遇して考へさせられる事々

櫻田武夫

今朝三時頃若林君がサンタ・カーザで病死したと、農ブ社員宮下君が告げて吳れた瞬間、僕は曾てない友人の死による激動を覺えながら顏面の刻々に蒼白になつて行くのを感じた。『自殺したんだらう』とこみ上げる樣に叫ぶと、宮下君は沈痛な面持を益々深くして、多分さうらしい、今、高岡醫師が檢べてゐると答へて歸つて行つたが果して僕の豫感通り彼は自殺を遂げたのであつた。僕は今茲にその自殺について、彼の人物と、それに關聯する事に就いて、ペンの顫へを感じながら書いて行く——

……●……

自殺殺自

誰でも、さうであらうが、僕はどうかするとそんな事を空想する度に、僕は若林君を通じてそれを見た。それ程僕がみた若林君は、僕に自殺なる事を深く感ぜしめた若者だつた。そして惡趣味にも繩田某の無理心中に對する彼獨特の見解を聞いてみるのも何か僕の好奇心を充たす或物がありはしないかと思つてゐた矢先だつたので、茲にその罪惡的趣味を心より君に詫びる。君は君の骨格の如く硬漢で、宿痾の肋膜肺炎で血を吐きながらも、農ブ誌の紙面へ君の思想を載せた僕は今、君の生々しいペン先の跡をみて君の魂の響きを感じつつある。

『君は君の姓名政治を逐魔と號して血のペンを進めつゝ世を終つた』

君の純眞な崇高な熱烈さに僕は涙せずには居られない。『農業のブラジル誌愛讀者よ——逐魔君は病を逐しつつもだに斃れた。若林君への餞として、血に刻まれた文章を今一度讀み直して死後の彼を永遠に慰めて吳れ！』君は天涯の孤獨だつた。異鄕で病みつゝ君は在りし日の父君を想ひ而して父君の自殺を君が今更に考へたことは無理はあるまい。不幸だつた若林君よ——

君を一寸みると、僕はいつも昔の英雄を想ひ出す、男らしき男、剛毅果斷、それが彼の總てで、いつも豪放な君が笑ふ時こそ豪傑笑ひだつた。いくら辛いとて、苦しいとても彼は愚痴を列べたり、泣かない人間だつた。恐らく君は、自分を殺す時でも或る微笑をたゝへてゐたであらう。それは或る一方から見れば、病魔に對して意識的反抗でそこに弱い人間の斷面をみるが、その假面の奥には泣いても泣ききれない君の赤裸々な姿があつたであらう。それが端なくも昨夜の痲睡藥三十粒によつて君の肉體を無きものとした。併し最もよく君を知る僕は斯くして君は幸福の殿堂に入つたのだと思ふ。君の平常もらしてゐた心境の世界、魂の世界、肉體から全然かけ離れた靈のみの世界に入ることが出來たのだ。普通人の恐れ忌むべき死の影は、自殺後の君の顏面にはみることなく、死と、現世を超脫した神よりも崇高な笑みが浮べられてゐた事であつたらう。本年正月號（農ブ誌）の編輯は殆ど君によつて爲されたと云つて過言ではない。僕は行き屆かず乍らも廣告部を手傳ひつゝ、晝夜兼行の君の無理が押し上げる力ないせきにどれだけ心配したことか、果してその過勞が次の月に顯はれて來た。三月より仕事を止して靜養しつゝあつて、冬期の最中には、相當良好に赴いてチグ〳〵なしかし三十七度内外を上下してゐる體溫表を自分に見せての君の喜びは、自分の心のそれの如く躍つたのであつた。此の一月前から急に惡化したと聞いてゐたが、時報社へ入社し多忙のためゆつくりと話し見舞をする暇もなく、たゞ、球突場で君を見出したが、その時の元氣をみると益々良好にあるものと思つて喜んでゐたが、今考へてみると、君の死前の肉體と心とを共通させての唯一の趣味、娯樂の最後であつたのだ。君はその時球のカチ合ふ響に銃口を思ひ、水の流れに海を思ひ、菓子の一粒に劇藥を思つてゐた事であらう。

僕は今君の自殺をみてそれをたゞ獨りのそれとして看過して置く事は出來ない。

君の人生及び最後は後進の者へ指示的敎訓的意義を含んでゐる。

君は僕等の前途に潜んでゐる危險の犧牲者として僕等の固定的思想の能動すべき一つの發火を與へて吳れたのだ。

孤獨の貧乏な獨身者が宿痾持つ身となつた時、如何にして獨身者はこれに處し、加へて此の社會とに對する二重の苦鬪を續けて行くべきか？

僕の考へさせられたことは、この一點のみだ。

○○俱樂部、○○會等を設立するも社會の統一として惡くはないが、それよりも先ず人命を救ふ病院を早く建設する事が我等の社會に於て第一義の重大問題ではあるまいか！

各人の考へは直線だ、深く掘り下げ廣く伸ばす程に相異を大きくして、この若林君の自殺に對して色々の批評があらうが、僕は僕としてただ一語最後に云つて置く。

日本人建設施料病院が既に存在してゐるものとしたら、若林政治君の自殺は聖市のサンタ・カーザに於ては見られなかつたであらうに。

十九日午後

難波潟こぎ出し船のはろばろに別れ來ぬれど忘れかねつも

（萬葉集）

*

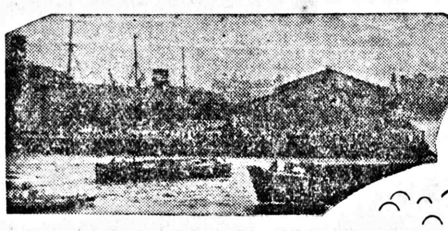
火と燃ゆる宗敎的自由へのあこがれ——北大西洋を直線に、未開の北米大陸に渡つた五月の花號の移住者達にも、とゞめ得ぬ離郷の悲哀と寂寥があつた

*

連亘する六甲の山々に、次第に遠ざかり行く母國の岸に、岸にあつて一萬數千浬の遠離を嘆く人々に、今もなほ耳底に響く唄聲と汽笛と潮の音に——

*

これは開拓者の女々しい感傷とのみ責めらるべきであらうか



面會謝絶

眞夜中——

妻『あなた、大變よ、起きて頂戴、階下に泥棒がはいつたやうだわ、早く、早く』

夫（頭からすつぽり布團をかぶつて）『取次ぐには及ばん、留守だといへ』

女の皮膚と體臭

その一

古代ギリシャの男性はその階級と職業とをとはず、つねに戸外生活をつづけたものだ。その上裸にちかい彼等の服裝は、皮膚に直接、太陽の紫外線を受けるのに便利だつた。かくの如くその生活が單純で、甚だ衞生的であつたので、男性の皮膚にはまことに美しいものがあつた。これに反し、女の方は一生**婦人室**にとじこもつてゐなければならぬといふ習慣にしばられて、つれに陰鬱な小さい部屋の中に起居して太陽の光にめぐまれる機會がまことにすくない。皮膚はあだかも日陰の植物の如く自然的な色艷がなく、彈力が缺けてゐた彼女等は、これを補ふために非衞生的な化粧料を濫用して、ますます皮膚を惡化せしめた。勿論**脫毛劑**なども使つた、尤も當時のものは同分量の松脂と蜂蜜とを煮沸し硬化してのち膏藥のやうに裂地に塗つて、無駄毛の多い皮膚の上に貼つて、引き剝ぐので相當手荒いものだが、現代の有害な藥品よりは合理的だつた。——かくて皮膚を荒らし、代を重ねるに從つて次第に惡質のものとなつて行つたが、男子はその生活條件にめぐまれ、自然にその美しさを增すのみであつた、男性の感覺的な對象としての女性の存在が、はつきりとしたものになつて來たけふ、現代人はもはや德川期の人を病み上りの女としか見ない。むしろ豐滿な**肉感的**な女を歡迎するやうになつたことも、感觸の美が、容姿の美しさ以上に認められる時代の轉化と見ればなるまい。即ち皮膚のものいふ時代となつたのである。

× ×

古代から、沐浴は盛んであつたが、沐浴が皮膚の衞生には極めて必要なことを知つてゐたのであつた。しかし、亞剌比亞の女のごときは、たゞにそれによつて心身の爽快を求めたばかりでなく、ふくいくたる香料に浸つて皮膚の感觸が、異性を如何に刺戟するかを知つてゐたからである。皮膚の觸覺美を**人種的**に觀察すれば、果してどうなる？ひとしく同胞でありながら、薩摩と秋田女の皮膚に大きな異りのあることを認める人は、人種によつて甚だしい差異のあることをうなづかれるであらう。—（續）—

CASA FOTOPTICA
SÃO PAULO - R. SÃO BENTO, 45
Artigos fotograficos
日伯陸上競技會の寫眞—【一枚四釬】—で發賣致します

◆トラホームには【タカ点眼藥】

○家傳名灸○
◎神經痛◎リウマチス◎カッケ◎婦人病◎慢性諸病
婦人病は特に永年經驗有り
リンス市ビラ・アメリカ カーザ プリメイロ（下矢鐵工所の前通り下る）
村井ときわ

慢性諸病を根治する針灸マッサージ電氣療法殊に神經病婦人病等
リンス市九月七日街五〇
川原物理療院
（下矢鐵工所の前）

日本で一番面白い小說滿載！

富士
八月號
定價送料とも七十錢
（三ケ月分二圓〇一錢 六ケ月分三圓九十六錢 一ケ年分七圓八十錢）
東京本郷駒込坂下 大日本雄辯會講談社發行

新揭載長篇小說
三上於菟吉先生の大力作
燃える處女林
見よ、情熱胸に迫る火の如き戀愛合戰！
三人の麗人、二人の青年、歡樂と悲劇、實に素晴らしい大場面の連續
……節子、凉子、夏子を乘せた靜吉青年の操る自動車が突如十國峠の斷崖で墜落の奇禍——それを救出の恩人如月凜太郎青年を繞つて、彼等が如何に皮肉な運命と不可解な人生にもてあそばれねばならなかつたか？如月青年とはそも何者であらうか？見よ第一回より白熱する面白さ、眞に驚嘆の大傑作！

▲血淚悲曲 迷ひ道親子烏（義理と情、父と子の肉親愛を描いて、一讀感激、熱淚のトテモ面白い物語。）……直木三十五
▲悲絕哀絕 戰塵花（戰禍の上海を彩るダンサー章子世子の血と淚、哀艷極りない受難哀史！）……川口松太郎
▲爆笑物語 改名はしたけれど（至極朗かな獨身青年が、戀と金にすこぶる面白い珍場面珍行動。）……サトウ・ハチロー
▲戀愛小說 薔薇色の道……中村武羅夫
▲時代小說 伊達事變……白井喬二
▲社會小說 善は滅びず……佐藤紅綠
▲美男美女 すてうり勘兵衞……村上浪六
▲諧謔小說 地に爪跡を殘すもの……佐々木邦

勇俠講談 三日月笹穗切り……岸井紫浪
…勇士笹野權三郎が義に依つて三日月藩のお家騷動を救ふ義勇智勇の大場面！

戀愛小說 蒼眸黑眸……菊池寛
愛人三木に裏切られた美女壽美子は慨きと怒りとにふるへた。天下熱狂の名小說！

時代小說 風流活人劍……野村胡堂
…錢五の遺産三十五萬兩何處？劍と戀、美男美女大活躍！

海
山・溫泉・旅のロマンス
▲海の戀人……谷崎精二
▲猿から進化した女……前田曙山
▲狐湯……正木不如丘
▲身代り道中……尾崎士郎

銀座淺草漫畫行脚
深夜の銀座・淺草、これは愉快これは意外の掘出しもの
▲傑作漫畫 冨士漫畫大笑館
▲皇軍慰問土產話……桃川若燕
▲感激美談 長い雨……伊東研齋
▲實話 よたもの運ちやん……俳優 龍田靜枝

特輯 冒險怪奇破天荒物語
……本誌苦心の特輯讀物、實に面白い、感嘆熱狂させずにはおかぬ傑作揃ひで、讀み始めたらトテモよせない……
▲航海奇譚 女海賊赤蛇線……安藤盛
▲怪奇慄然 深夜の陀羅尼經……保篠龍緒
▲冒險奇譚 地底の坑道……野村愛正
▲怪談 怨みの革財布……西尾麟慶
▲アクコン號に攫はれた水兵……松波治郎

新版義士銘々傳 夜鷹そば魂の影繪……小島政二郎
…夜なきそば屋となつて吉良家の動靜を探る赤穗浪士杉野十平治血淚の苦心。戀が絡んで一讀淚。